

**Diesel Motor Nordic A/S**

**Årsrapport 2015**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets  
ordinære generalforsamling

den 29 april 2016

  
dirigent



## **Indhold**

Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors erklæringer	3
Ledelsesberetning	4
Virksomhedsoplysninger	4
Beretning	5
Årsregnskab 1. januar – 31. december	6
Anvendt regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse	11
Balance	12
Noter	14

## Ledelsespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for Diesel Motor Nordic A/S for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2015.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2015.

Det er endvidere vores opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

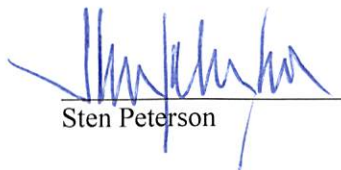
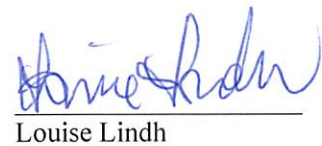
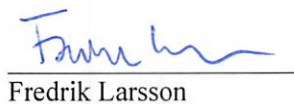
Risskov, den 15. april 2016

Direktion:



Mats Falck

Bestyrelse:

  
Johan Lindh  
formand  
Sten Peterson  
Louise Lindh  
Fredrik Larsson



KPMG  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Bredskifte Allé 13  
8210 Aarhus V

Telefon 70 70 77 60  
www.kpmg.dk  
CVR-nr. 25 57 81 98

## Den uafhængige revisors erklæringer

### Til kapitalejerne i Diesel Motor Nordic A/S

#### Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Diesel Motor Nordic A/S for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2015. Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### *Ledelsens ansvar for årsregnskabet*

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### *Revisors ansvar*

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

#### *Konklusion*

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

#### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Aarhus, den 15. april 2016

**KPMG**  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Michael Mortensen  
statsaut. revisor

## **Ledelsesberetning**

### **Virksomhedsoplysninger**

Diesel Motor Nordic A/S  
Norddigesvej 6  
8240 Risskov

Telefon: 4326 9000  
Hjemmeside: [www.dieselmotornordic.dk](http://www.dieselmotornordic.dk)  
CVR-nr.: 25 48 74 19  
Stiftet: 1965  
Hjemstedskommune: Aarhus  
Regnskabsår: 1. januar – 31. december

### **Bestyrelse**

Johan, Lindh, formand  
Louise Lindh  
Sten Peterson  
Fredrik Larsson

### **Direktion**

Mats Falck

### **Revision**

KPMG  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Bredskifte Allé 13  
8210 Aarhus V

### **Generalforsamling**

Ordinær generalforsamling afholdes den 29. april 2016.

## **Ledelsesberetning**

### **Beretning**

#### **Virksomhedens væsentligste aktiviteter**

Selskabets hovedaktiviteter er at handle med diesel- og gasmotorer, handle med reservedele til disse motorer, udførelse af reparations- og vedligeholdelsesarbejder på samme samt dermed forbundne tjenesteydelser.

Selskabet og koncerntilknyttede selskaber repræsenterer DEUTZ AG på markederne i Danmark, Sverige, Island, Grønland og Færøerne.

#### **Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold**

Selskabets resultatopgørelse for 2015 udviser et overskud på 5.023.941 kr., og selskabets balance pr. 31. december 2015 udviser en egenkapital på 6.561.198 kr.

#### **Året der gik og opfølgning på sidste års forventede udvikling**

Selskabet har opnået et tilfredsstillende resultat for 2015. Selskabet forventer et resultat for 2016, der ligger på niveau med 2015.

#### **Usikkerhed ved indregning og måling**

Selskabet har været undersøgt af konkurrencemyndighederne for, hvorvidt selskabet via en distributionsaftale har overtrådt forbuddet mod konkurrencebegrænsende aftaler.

Myndighederne har truffet en afgørelse, der går selskabet imod. Sagen er overgivet til ansvarsvurdering og afventer fortsat en konklusion.

Som følge heraf har selskabet lavet en regnskabsmæssig hensættelse under hensatte forpligtelser til en eventuel bod, som måtte blive pålagt selskabet. Henset til undersøgelsernes natur kan det potentielle omfang af en eventuel bod og efterfølgende sagsanlæg ikke vurderes endeligt for nuværende.

#### **Begivenheder efter balancedagen**

Der er ikke efter balancedagen indtruffet forhold, som har væsentlig indflydelse på bedømmelsen af årsrapporten.

## **Årsregnskab 1. januar – 31. december**

### **Anvendt regnskabspraksis**

Årsrapporten for Diesel Motor Nordic A/S for 2015 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

### **Omregning af fremmed valuta**

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post. Hvis valutapositioner anses for sikring af fremtidige pen- gestrømme, indregnes værdireguleringerne direkte på egenkapitalen.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, måles til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger. Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, måles til kursen på transaktionsdagen.

### **Resultatopgørelse**

#### **Nettoomsætning**

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, hvis levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Salg af service indregnes efter produktionsmetoden som nettoomsætning i takt med, at servicearbejdet udføres hos kunden. Nettoomsætningen indregnes ekskl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

#### **Vareforbrug**

Vareforbrug indeholder det forbrug af handelsvarer og færdigvarer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

#### **Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger indeholder indirekte produktionsomkostninger og omkostninger til lokaler, salg og distribution, lokaler, operationel leasing samt kontorhold m.v.

#### **Bruttoresultat**

I overensstemmelse med årsregnskabslovens § 32 er posterne nettoomsætning, vareforbrug og andre eksterne omkostninger sammendraget til posten bruttoresultat.





## **Årsregnskab 1. januar – 31. december**

### **Anvendt regnskabspraksis**

Alle leasingkontrakter behandles som operationel leasing. Ydelser i forbindelse med operationel leasing og øvrige lejeaftaler indregnes i resultatopgørelsen over kontraktens løbetid. Virksomhedens samlede forpligtelse vedrørende operationelle leasing- og lejeaftaler oplyses under kontraktlige forpligtelser mv.

### **Finansielle anlægsaktiver**

Deposita måles til amortiseret kostpris, svarende til nominel værdi.

### **Værdiforringelse af anlægsaktiver**

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

### **Varebeholdninger**

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealisationsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Nettorealisationsværdi for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles i balancen til amortiseret kostpris eller en lavere nettorealisations- værdi, hvilket her svarer til pålydende værdi med fradrag af nedskrivning til imødegåelse af tab. Nedskrivninger til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender samt for tilgodehavender fra salg tillige med en generel nedskrivning baseret på selskabets erfaringer fra tidligere år.

## **Årsregnskab 1. januar – 31. december**

### **Anvendt regnskabspraksis**

#### **Igangværende arbejder for fremmed regning**

Igangværende arbejder for fremmed regning måles til salgsværdien af det udførte arbejde opgjort på grundlag af anvendte antal timer.

Når salgsværdien ikke kan opgøres pålideligt, måles salgsværdien til medgåede omkostninger eller en lavere nettorealiseringsværdi. Forudbetalinger og modtagne acontobetalinge fragår i salgsværdien. De enkelte kontrakter klassificeres som tilgodehavender, når nettoværdien er positiv, og som forpligtelser, når nettoværdien er negativ.

Omkostninger i forbindelse med salgsarbejde og opnåelse af kontrakter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de afholdes.

#### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under omsætningsaktiver, omfatter forudbetalinger for omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

#### **Likvider**

Likvider omfatter likvide beholdninger og værdipapirer med en restløbetid på købstidspunktet på under 3 måneder, og som uden hindring kan omsættes til likvide beholdninger, og hvorpå der kun er ubetydelige risici for værdiændringer.

#### **Egenkapital**

##### ***Udbytte***

Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på den ordinære generalforsamling (deklareringstidspunktet). Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

#### **Udskudte skatteaktiver og -forpligtelser**

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser, opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet, henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt under-skud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skalteenhed.

## **Årsregnskab 1. januar – 31. december**

### **Anvendt regnskabspraksis**

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat, som følge af ændringer i skattesatser, indregnes i resultatopgørelsen.

### **Hensatte forpligtelser**

Hensatte forpligtelser indregnes, når selskabet som følge af en begivenhed indtruffet senest på balancedagen har en retslig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at der må afgives økonomiske fordele for at indfri forpligtelsen.

Andre hensatte forpligtelser omfatter garantiforpligtelser samt hensættelser til imødegående af tab fra tvister.

### **Gældsforpligtelser**

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved låneoptagelse til kostpris, svarende til det modtagne provenu efter fradrag af transaktionsomkostninger. Efterfølgende måles finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris ved anvendelse af den effektive rentes metode, så forskellen mellem kostprisen og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden sammen med renteomkostninger.

Øvrige gældsforpligtelser måles til nettorealisationsværdi.

## Årsregnskab 1. januar – 31. december

### Resultatopgørelse

	Note	2015	2014
<b>Bruttoresultat</b>		10.475.721	7.332.726
Personaleomkostninger	1	-3.872.597	-3.584.268
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver		-43.503	-35.163
<b>Resultat af ordinær primær drift</b>		6.559.621	3.713.295
Finansielle indtægter		70.792	619
Finansielle omkostninger	2	-57.716	-75.413
<b>Resultat før skat</b>		6.572.697	3.638.501
Skat af årets resultat		-1.548.756	-892.682
<b>Årets resultat</b>		5.023.941	2.745.819
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Forslag til udbytte for regnskabsåret		5.000.000	2.700.000
Overført overskud		23.941	45.819
		5.023.941	2.745.819

## Årsregnskab 1. januar – 31. december

### Balance

	Note	2015	2014
<b>AKTIVER</b>			
<b>Anlægsaktiver</b>			
<b>Materielle anlægsaktiver</b>			
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		173.597	37.100
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>			
Deposita		125.000	125.000
<b>Anlægsaktiver i alt</b>		<b>298.597</b>	<b>162.100</b>
<b>Omsætningsaktiver</b>			
<b>Varebeholdninger</b>			
Fremstillede varer og handelsvarer		5.675.833	2.497.706
<b>Tilgodehavender</b>			
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		5.122.589	2.667.433
Igangværende arbejder for fremmed regning		0	158.989
Andre tilgodehavender		95.010	28.355
Periodeafgrænsningsposter		0	104.055
Udskudt skatteaktiv		642.620	636.178
		<b>5.860.219</b>	<b>3.595.010</b>
<b>Likvide beholdninger</b>		<b>2.665.631</b>	<b>2.689.233</b>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>		<b>14.201.683</b>	<b>8.781.949</b>
<b>AKTIVER I ALT</b>		<b>14.500.280</b>	<b>8.944.049</b>

## Årsregnskab 1. januar – 31. december

### Balance

	Note	2015	2014
<b>PASSIVER</b>			
<b>Egenkapital</b>	3		
Aktiekapital		500.000	500.000
Overført resultat		1.061.198	1.037.257
Forslag til udbytte for regnskabsåret		5.000.000	2.700.000
<b>Egenkapital i alt</b>		<b>6.561.198</b>	<b>4.237.257</b>
<b>Hensatte forpligtelser</b>			
Andre hensatte forpligtelser		1.610.498	1.610.498
<b>Hensatte forpligtelser i alt</b>		<b>1.610.498</b>	<b>1.610.498</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>			
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>			
Leverandører af varer og tjenesteydelser		2.877.153	705.976
Gæld til tilknyttede virksomheder		86.615	78.979
Skyldig sameskatning		305.198	1.275.865
Anden gæld		3.059.618	1.035.474
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>		<b>6.328.584</b>	<b>3.096.294</b>
<b>PASSIVER I ALT</b>		<b>14.500.280</b>	<b>8.944.049</b>
<b>Usikkerhed vedrørende indregning og måling</b>	4		
<b>Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv.</b>	5		
<b>Pantsætninger og sikkerhedsstillelser</b>	6		
<b>Nærtstående parter</b>	7		

## Årsregnskab 1. januar – 31. december

### Noter

		2015	2014		
<b>1</b>	<b>Personaleomkostninger</b>				
	Gager og lønninger	3.772.057	3.543.197		
	Pensioner	15.660	15.150		
	Andre omkostninger til social sikring	28.870	25.921		
	Andre personaleomkostninger	56.010	0		
		<u>3.872.597</u>	<u>3.584.268</u>		
<b>2</b>	<b>Finansielle omkostninger</b>				
	Renteomkostninger til tilknyttede virksomheder	0	11.291		
	Valutakurstab	0	48.995		
	Øvrige renteomkostninger	57.716	15.127		
		<u>57.716</u>	<u>75.413</u>		
<b>3</b>	<b>Egenkapital</b>				
		Aktiekapi- tal	Overført resultat	Foreslået udbytte	I alt
	Saldo 1. januar 2015	500.000	1.037.257	2.700.000	4.237.257
	Udloddet udbytte	0	0	-2.700.000	-2.700.000
	Overført, jf. resultatdisponering	0	23.941	5.000.000	5.023.941
	<b>Saldo 31. december 2015</b>	<u>500.000</u>	<u>1.061.198</u>	<u>5.000.000</u>	<u>6.561.198</u>

Der har ikke været ændringer i selskabskapitalen de seneste 5 år.

Aktiekapitalen består af 500 aktier med nominal værdi af 1.000 kr. pr. stk.

Ingen aktier er tillagt særlige rettigheder.

#### 4 Usikkerhed vedrørende indregning og måling

For en omtale af usikkerhed ved indregning og måling henvises til ledelsesberetningen.

## Årsregnskab 1. januar – 31. december

### Noter

#### 5 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv.

##### Eventualforpligtelser

Selskabet er sambeskattet med øvrige danske selskaber i J2L-koncernen. Som helejet dattervirksomhed hæfter selskabet ubegrænset og solidarisk med de øvrige selskaber i sambeskatningen for danske selskabsskatter, kildeskatter på udbytte, renter og royalties inden for sambeskatningskredsen. Eventuelle senere korrektioner af kildeskatter vil kunne medføre, at selskabets hæftelse udgør et større beløb, end hvad der er indregnet i balancen.

For øvrig eventualforpligtelser henvises til afsnit i ledelsesberetning om indregning og måling.

##### Leasingforpligtelser

Selskabet har indgået leje- og leasingkontrakter. Leasingkontrakterne har en restløbetid på 18 måneder med en samlet nominel restleasingydelse på 130.646 kr. Lejekontrakterne har en opsigelsesvarsel på 6 måneder og en samlet nominel lejeforpligtelse på 112.500 kr.

#### 6 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Selskabet har ingen pantsætninger og sikkerhedsstillelser.

#### 7 Nærtstående parter

Diesel Motor Nordic A/S' nærtstående parter omfatter følgende: J2L Holding AB med koncernforbundene selskaber.

##### Mindste koncern

Vevaxeln Nordic AB

Box 55517 102 04 Stockholm

##### Største koncern

J2L Holding AB, 55517, 102 04 Stockholm.

Koncernregnskab kan rekvireres ved henvendelse til det ultimative moderselskab.